



Distr.  
GENERAL  
  
A/52/107  
19 March 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 17g первоначального перечня\*

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ  
ОРГАНАХ И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

Назначение членов и альтернативных членов Комитета по пенсиям  
персонала Организации Объединенных Наций

Записка Генерального секретаря

1. В статье 6 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается следующее:

"Статья 6

Комитет по пенсиям персонала

а) Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций состоит из четырех членов и четырех альтернативных членов, избираемых Генеральной Ассамблеей.

...

б) Избранные члены и альтернативные члены Комитета занимают эту должность в течение трех лет или до избрания их преемников и могут быть переизбраны; в случае, если такой член или альтернативный член Комитета выбывает из состава Комитета до истечения срока его полномочий, вместо него может быть избран другой член или альтернативный член Комитета, который остается в этой должности до истечения срока полномочий своего предшественника.

с) ...".

---

\* A/52/50.

2. В настоящее время членами и альтернативными членами Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций, назначенными Генеральной Ассамблеей на срок полномочий, истекающий 31 декабря 1997 года, являются следующие лица:

Члены:

- г-н Таданори Иномата (Япония)
- г-н Владимир В. Кузнецов (Российская Федерация)
- г-н Филип Ричард Оканда Оваде (Кения)
- г-жа Сузан Широуз (Соединенные Штаты Америки)

Альтернативные члены:

- г-н Виджей Гокхале (Индия)
- г-н Карлос Данте Рива (Аргентина)
- г-н Клайв Ститт (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
- г-н Эль-Хасан Захид (Марокко)

3. Соответственно Генеральная Ассамблея на своей пятьдесят второй сессии должна будет избрать четырех членов и четырех альтернативных членов Комитета, которые будут исполнять обязанности в течение трех лет, начиная с 1 января 1998 года.

4. На предыдущих сессиях Пятый комитет представлял Генеральной Ассамблее проект решения, содержащий список лиц, рекомендованных для назначения. Предлагается использовать аналогичную процедуру и на пятьдесят второй сессии.

-----